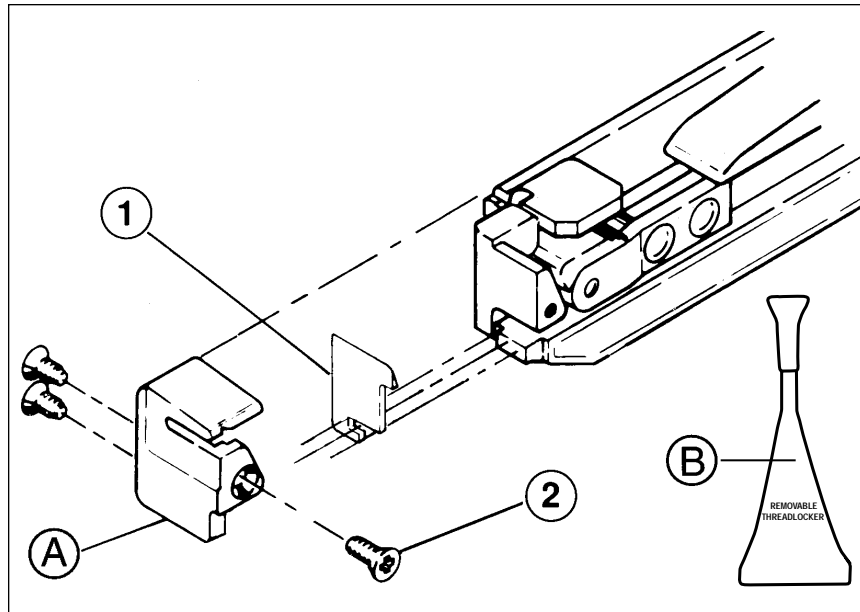


**BLADE REPLACEMENT KIT FOR: GS4H AND GS4H121W  
INSTALLATION INSTRUCTIONS**

© Panduit Corp. 2005

**ENGLISH****BLADE REPLACEMENT**

1. Hold tool with nose pointing upward. Remove three existing screws (2) and carefully remove blade guard (A). Lift out existing blade (1) and discard.
2. While holding tool with nose pointing upward, place new blade into position.  
**NOTE: Sharp edge of blade (1) goes toward blade guard (A).**
3. Place blade guard (A) into position. Apply Removable Threadlocker (B) to three new screws (2) (included) and fasten blade guard (A).  
**NOTE: A replacement blade guard is available from PANDUIT.**

Website: [www.panduit.com](http://www.panduit.com)  
E-mail: [cs@panduit.com](mailto:cs@panduit.com)  
EU website:  
[www.panduit.com/emea](http://www.panduit.com/emea)  
E-mail: [cs-emea@panduit.com](mailto:cs-emea@panduit.com)



Technical Support: **PANDUIT Corp. USA**  
888-506-5400, ext. 3255 • Fax: 630-759-7532  
**PANDUIT Europe, West World, Westgate, London**  
England Tel: 44 208 601 7200 • Fax: 44 208 601 7209

**DEUTSCH****AUSWECHSELN DER KLINGE**

1. Halten Sie das Werkzeug mit der Nase nach oben. Nehmen Sie die drei vorhandenen Schrauben (2) ab und entfernen Sie vorsichtig den Klingenschutz (A). Nehmen Sie die Klinge (1) heraus und werfen Sie sie weg.
2. Während Sie das Werkzeug mit der Nase nach oben halten, legen Sie die neue Klinge ein.  
**HINWEIS: Die scharfe Kante der Klinge (1) ist auf den Klingenschutz gerichtet (A).**
3. Setzen Sie den Klingenschutz (A) wieder ein. Tragen Sie Removable Threadlocker (B) an den drei neuen Schrauben (2) (mitgeliefert) auf und befestigen Sie den Klingenschutz (A).  
**HINWEIS: Ein Ersatzklingenschutz ist durch PANDUIT erhältlich.**

EU website:  
[www.panduit.com/emea](http://www.panduit.com/emea)  
E-mail: [cs-emea@panduit.com](mailto:cs-emea@panduit.com)



Für technischen Support: **PANDUIT Europe**  
EMEA Headquarters • West World, Westgate, London  
Tel: 44 208 601 7200 • Fax: 44 208 601 7209  
Deutsch Tel.: 069 9509 6129 • Fax.: 069 9509 6130  
Austria Tel.: 01795 67393 • Fax.: 01795 67392

## K4H-BLD INSTALLATION INSTRUCTIONS

FRANÇAIS

### REEMPLACEMENT DE LA LAME

1. Tenir l'outil en orientant son nez vers le haut. Retirer les trois vis (2) du protège-lame (A) et déposer celui-ci avec précaution. Soulever la lame (1) pour l'enlever et la jeter.
2. Tout en tenant l'outil nez tourné vers le haut, mettre la lame neuve en place.

**REMARQUE: Le tranchant de la lame (1) est tourné vers le protège-lame (A).**

3. Mettre le protège-lame (A) en place. Appliquer du Removable Threadlocker (B) sur les trois vis neuves (2) de protège-lame (A) (incluses) et fixer celui-ci.

**REMARQUE: Il est possible de se procurer un protège-lame de rechange auprès de PANDUIT.**

Site Internet Europe:  
[www.panduit.com/emea](http://www.panduit.com/emea)  
E-mail: [cs-emea@panduit.com](mailto:cs-emea@panduit.com)



Pour obtenir un support technique: PANDUIT Europe  
EMEA Headquarters • West World, Westgate, London  
Tel: 44 208 601 7200 • Fax: 44 208 601 7209  
Français Tel.: 01 41 91 85 72 • Fax.: 01 41 91 85 73  
Belgium Tel.: 02714 31 42 • Fax.: 02714 31 43

ITALIANO

### SOSTITUZIONE DELLA LAMA

1. Tenere l'utensile con la punta verso l'alto. Togliere le tre viti (2) a quindi togliere la protezione della lama (A) con molta attenzione. Togliere la lama (1) solle-vandoli verso l'alto e quindi scartarli.
2. Tenendo l'utensile con la punta verso l'alto, mettere in posizione la nuova lama.

**N.B.: la parte affilata della lama (1) deve essere posizionata verso la protezione della lama (A).**

3. Mettere in posizione la protezione della lama (A). Applicare il Removable Threadlocker (B) alle tre viti nuove (2) (incluse) e fissare la protezione della lama (A) con le viti.

**N.B.: é possibile acquistare le protezioni della lama dalla PANDUIT.**

Sito Web per l'Europa:  
[www.panduit.com/emea](http://www.panduit.com/emea)  
E-mail: [cs-emea@panduit.com](mailto:cs-emea@panduit.com)



Assistenza tecnica: PANDUIT Europe  
EMEA Headquarters • West World, Westgate, London  
Tel: 44 208 601 7200 • Fax: 44 208 601 7209  
Italy Tel.: 02 69633270 • Fax.: 02 69633271

ESPAÑOL

### REEMPLAZO DE LA HOJA

1. Sujete la herramienta con la nariz hacia arriba. Quite los tres tornillos (2) de la guarda (A) de la hoja y retire este con mucho cuidado. Retire la hoja existente (1) y deséchela.
2. Mientras sostienen la herramienta con la nariz hacia arriba, coloque la nueva hoja y ensamblela dentro de su posición.

**NOTA: El file de la hoja (1) esta cubierto con la guarda (A).**

3. Coloque la guarda de la hoja (A) en su posición. Aplique Removable Threadlocker (B) a los tres tornillos del soporte de la hoja (2) (incluidos) y asegure bien la guarda (A).

**NOTA: Hay disponible una guarda de repuesto en PANDUIT.**

Página web: [www.panduit.com](http://www.panduit.com)  
Página web de la UE:  
[www.panduit.com/emea](http://www.panduit.com/emea)

Correo electrónico:  
[cs-emea@panduit.com](mailto:cs-emea@panduit.com)  
Correo electrónico Latino America:  
[mkt@panduit.com.mx](mailto:mkt@panduit.com.mx)



Si desea soporte técnico: PANDUIT Europe,  
EMEA Headquarters • West World, Westgate, London  
Tel: 44 208 601 7200 • Fax: 44 208 601 7209  
Spain Tel.: 91 3778107 • Fax.: 91 3778108  
PANDUIT Latino America,  
Guadalajara, Jalisco, Mexico  
Latino America Tel.: 52 (333) 666 2501  
• Fax.: 52 (333) 666 2510

Компания «Океан Электроники» предлагает заключение долгосрочных отношений при поставках импортных электронных компонентов на взаимовыгодных условиях!

Наши преимущества:

- Поставка оригинальных импортных электронных компонентов напрямую с производств Америки, Европы и Азии, а так же с крупнейших складов мира;
- Широкая линейка поставок активных и пассивных импортных электронных компонентов (более 30 млн. наименований);
- Поставка сложных, дефицитных, либо снятых с производства позиций;
- Оперативные сроки поставки под заказ (от 5 рабочих дней);
- Экспресс доставка в любую точку России;
- Помощь Конструкторского Отдела и консультации квалифицированных инженеров;
- Техническая поддержка проекта, помощь в подборе аналогов, поставка прототипов;
- Поставка электронных компонентов под контролем ВП;
- Система менеджмента качества сертифицирована по Международному стандарту ISO 9001;
- При необходимости вся продукция военного и аэрокосмического назначения проходит испытания и сертификацию в лаборатории (по согласованию с заказчиком);
- Поставка специализированных компонентов военного и аэрокосмического уровня качества (Xilinx, Altera, Analog Devices, Intersil, Interpoint, Microsemi, Actel, Aeroflex, Peregrine, VPT, Syfer, Eurofarad, Texas Instruments, MS Kennedy, Miteq, Cobham, E2V, MA-COM, Hittite, Mini-Circuits, General Dynamics и др.);

Компания «Океан Электроники» является официальным дистрибьютором и эксклюзивным представителем в России одного из крупнейших производителей разъемов военного и аэрокосмического назначения «JONHON», а так же официальным дистрибьютором и эксклюзивным представителем в России производителя высокотехнологичных и надежных решений для передачи СВЧ сигналов «FORSTAR».



## JONHON

«JONHON» (основан в 1970 г.)

Разъемы специального, военного и аэрокосмического назначения:

(Применяются в военной, авиационной, аэрокосмической, морской, железнодорожной, горно- и нефтедобывающей отраслях промышленности)

«FORSTAR» (основан в 1998 г.)

ВЧ соединители, коаксиальные кабели,  
кабельные сборки и микроволновые компоненты:

(Применяются в телекоммуникациях гражданского и специального назначения, в средствах связи, РЛС, а так же военной, авиационной и аэрокосмической отраслях промышленности).



Телефон: 8 (812) 309-75-97 (многоканальный)

Факс: 8 (812) 320-03-32

Электронная почта: [ocean@oceanchips.ru](mailto:ocean@oceanchips.ru)

Web: <http://oceanchips.ru/>

Адрес: 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Калинина, д. 2, корп. 4, лит. А